

**Điều khoản tham chiếu**  
**Tư vấn xây dựng báo cáo thảo luận về khung chính sách quốc gia toàn diện về già hóa, giai đoạn 2021-2030, tầm nhìn đến năm 2035**  
**Thỏa thuận giữa Quỹ dân số Liên hợp quốc (UNFPA) và Ủy ban Quốc gia về Người cao tuổi Việt Nam (VNCA)**

<b>Điều khoản tham chiếu</b>	
<b>Bên thuê:</b>	<b>Quỹ Dân số Liên Hợp Quốc (UNFPA) và Ủy ban Quốc gia về Người cao tuổi Việt Nam</b>
<b>Mục đích tư vấn:</b>	<p>Già hóa dân số ở Việt Nam có tác động lớn đến tất cả các lĩnh vực trong nền kinh tế. Điều này đòi hỏi chính quyền các cấp có sự chỉ đạo và tạo điều kiện thuận lợi để đảm bảo mọi người ở Việt Nam có thể sống khỏe mạnh, tích cực và đầy đủ suốt vòng đời của họ. Trong khi mỗi quan tâm chủ yếu là dân số người cao tuổi, bản thân già hóa bắt đầu ảnh hưởng đến tất cả mọi người. Do đó, ứng phó với già hóa dân số không có nghĩa là chỉ đáp ứng được mong đợi và nhu cầu của người cao tuổi, nhưng nó sẽ đòi hỏi một cách tiếp cận toàn diện hơn để giải quyết nhu cầu của tất cả các nhóm dân số trong việc chuẩn bị cho dân số già trong tương lai. Tuy nhiên, các chính sách hiện tại của Việt Nam chủ yếu là để đối phó với các vấn đề của những người cao tuổi (NCT) trong khi chúng ta cần một chính sách về già hóa dân số hơn là các chính sách cho NCT. Do vậy, cần phải nắm rõ tình hình hiện tại và tìm cách tốt nhất để tư vấn cho chính phủ trong việc xây dựng các chính sách quốc gia và các kế hoạch hành động về già hóa.</p> <p>Dưới sự hỗ trợ của dự án VNM9P03 của UNFPA cho Chính phủ Việt Nam về “Hỗ trợ các cơ quan của Việt Nam trong việc cung cấp và sử dụng số liệu về dân số và phát triển và những bằng chứng để phát triển và giám sát những kế hoạch, chiến lược và chính sách phát triển kinh tế, xã hội, và những mục tiêu phát triển bền vững giai đoạn 2017-2021”, UNFPA và VNCA sẽ tuyển một nhóm tư vấn để xây dựng một báo cáo chính sách nhằm đưa ra những phân tích và khuyến nghị cho Việt Nam về khung chính sách quốc gia toàn diện nhằm ứng phó với già hóa dân số.</p> <p>Một nhóm nghiên cứu gồm: Một (01) chuyên gia quốc tế là trưởng nhóm và hai (02) chuyên gia trong nước là thành viên của nhóm (1 nghiên cứu viên và 1 trợ lý nghiên cứu) sẽ được tuyển để thực hiện công việc trên.</p>
<b>Mô tả công việc:</b>	<p><b><u>Nhiệm vụ cụ thể</u></b></p> <p>Nhóm tư vấn được chọn sẽ xây dựng một báo cáo chính sách về khung chính sách quốc gia toàn diện về già hóa dân số giai đoạn 2021-2030, tầm nhìn đến năm 2035. Nhóm tư vấn tiến hành các nhiệm vụ chính sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Thảo luận và xác nhận phạm vi phân công nhiệm vụ với UNFPA và VNCA. Những việc này cụ thể bao gồm: <ul style="list-style-type: none"> <li>o Những khía cạnh được đưa vào phân tích của bối cảnh già hóa của Việt Nam;</li> <li>o Phạm vi về mặt địa lý của kinh nghiệm quốc tế, đặc biệt các nước trong khu vực Châu Á – Thái Bình Dương, có thể gồm các kinh nghiệm tốt từ các khu vực khác có đặc điểm phù hợp với các nước đang phát triển trong khu vực Châu Á – Thái Bình Dương;</li> <li>o Cấu trúc và nội dung của báo cáo thảo luận chính sách;</li> </ul> </li> <li>- Xây dựng một báo cáo thảo luận chính sách;</li> <li>- Tiến hành rà soát văn bản và lựa chọn những văn bản Luật, chiến lược và chính sách quốc gia, gồm cả cơ chế giám sát đánh giá và việc thực hiện liên quan đến già hóa, bên trong và ngoài khu vực châu Á để phân tích nội dung và sự liên quan tới bối cảnh chính sách cụ thể của quốc gia;</li> <li>- Thực hiện phân tích tình hình già hóa dân số của Việt Nam dựa trên những văn bản theo phạm vi nhiệm vụ để xác định những nhu cầu và ưu tiên trong ứng phó với già hóa dân số của Việt Nam khi xem xét tài chính của ngân sách nhà nước;</li> <li>- Xem xét các chính sách phát triển, kế hoạch quốc gia và những chính sách hiện nay liên quan đến già hóa dân số ở Việt Nam để chỉ ra các khoảng trống về chính sách đối với nhu cầu và sự cam kết quốc tế, vùng và quốc gia;</li> </ul>

- Thực hiện phỏng vấn từ xa nếu cần thiết với những bên liên quan và chuyên gia (ví dụ: nếu có thể qua email, Skype hoặc điện thoại);
- Phát triển một khung báo cáo đáp ứng chính sách quốc gia toàn diện về già hóa cho Việt Nam, trong đó nêu bật những ưu tiên chính sách giai đoạn 2021-2030, tầm nhìn 2035;
- Tham gia các cuộc họp và thảo luận với UNFPA/VNCA và các chuyên gia liên quan của các tổ chức thành viên của VNCA để thảo luận và tiếp thu những phản hồi/đóng góp cho nội dung của báo cáo thảo luận chính sách;
- Chia sẻ dự thảo các kết quả đầu ra với UNFPA và VNCA, chỉnh sửa và hoàn thiện báo cáo dựa trên những phản hồi/đóng góp từ UNFPA và VNCA.

**Nhiệm vụ chính:**

***Trưởng nhóm:***

- Dẫn dắt nhóm nghiên cứu xây dựng một dự thảo chi tiết báo cáo, gồm mô tả và đề xuất rõ từng phần báo cáo, có tham khảo ý kiến của UNFPA, VNCA;
- Dẫn dắt nhóm xác định và tiến hành những kinh nghiệm quốc tế có liên quan và ưu tiên xây dựng chính sách/chiến lược quốc gia về già hóa dân số;
- Đưa ra hướng dẫn và dẫn dắt nhóm tiến hành phân tích tình hình trong nước và chỉ ra những khoảng trống về chính sách;
- Xây dựng bộ công cụ phỏng vấn nếu cần thiết;
- Dẫn dắt nhóm đưa ra những khuyến nghị cho khung chính sách của Việt Nam về già hóa dân số giai đoạn 2020-2030, tầm nhìn đến năm 2035, trong đó nêu rõ những ưu tiên về chính sách trong giai đoạn đó;
- Dẫn dắt nhóm xây dựng dự thảo báo cáo thảo luận chính sách và chịu trách nhiệm đảm bảo các tiêu chuẩn chất lượng của báo cáo;
- Tham gia các cuộc họp chuyên gia và trình bày dự thảo báo cáo tại hội nghị tư vấn để lấy ý kiến từ các bên liên quan;
- Hoàn thiện báo cáo với sự hỗ trợ của các thành viên trong nhóm nghiên cứu và các ý kiến đóng góp từ UNFPA, VNCA và hội thảo tham vấn;
- Trình bày báo cáo dự thảo tại hội thảo tham vấn để lấy ý kiến đóng góp từ các bên liên quan.

***Nghiên cứu viên:***

- Tham gia thảo luận và đóng góp ý kiến để xây dựng dự thảo của báo cáo;
- Theo hướng dẫn của trưởng nhóm, thực hiện phân tích tình hình quốc gia và đưa ra các khoảng trống chính sách;
- Theo hướng dẫn của trưởng nhóm, hỗ trợ xây dựng các câu hỏi phỏng vấn và tiến hành các cuộc phỏng vấn khi cần thiết với chuyên gia và các bên liên quan;
- Hỗ trợ trưởng nhóm xây dựng các khuyến nghị cho khung chính sách quốc gia về già hóa của Việt Nam giai đoạn 2020-2030, tầm nhìn đến năm 2035;
- Hỗ trợ trưởng nhóm trong việc xây dựng dự thảo báo cáo thảo luận chính sách;
- Tham dự các cuộc họp và hội thảo tham vấn, hội thảo phổ biến kết quả để lấy ý kiến đóng góp từ các bên liên quan;
- Theo hướng dẫn của trưởng nhóm, xây dựng một bài trình bày báo cáo cuối cùng để phổ biến chính sách tại diễn đàn có liên quan

***Hỗ trợ nghiên cứu:***

- Tham gia thảo luận và đóng góp ý kiến để xây dựng dự thảo của báo cáo;
- Theo hướng dẫn của trưởng nhóm, thu thập văn bản và tài liệu liên quan để xem xét và phân tích; và hỗ trợ dịch thuật tiếng Anh-tiếng Việt (và ngược lại) hỗ trợ dịch các tài liệu và thảo luận khi cần thiết;
- Hỗ trợ nhóm thực hiện các cuộc phỏng vấn khi cần thiết với các bên liên quan và chuyên gia, bao gồm sắp xếp các cuộc phỏng vấn, hỗ trợ dịch thuật, tiến hành tóm tắt các cuộc phỏng vấn;
- Theo hướng dẫn của trưởng nhóm, hỗ trợ và hoàn thiện theo các ý kiến đóng góp vào các phần của báo cáo;
- Tham dự các cuộc họp và hội thảo tham vấn cũng như cuộc họp phổ biến kết quả để

	<p>lấy ý kiến đóng góp từ các bên liên quan;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Theo hướng dẫn của trưởng nhóm, tiến hành dịch tiếng Anh-tiếng Việt (và ngược lại khi cần thiết) của bản phác thảo, dự thảo, báo cáo cuối cùng và bài trình bày;</li> <li>- Thực hiện các công việc khác theo sự phân công của trưởng nhóm.</li> </ul>																																											
Lịch trình và thời gian làm việc:	<p>Nhóm tư vấn sẽ làm việc từ ngày 30 tháng 8 năm 2018 đến 15 tháng 11 năm 2018 theo khung thời gian sau:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Nhiệm vụ</th> <th colspan="3">Ước lượng thời gian làm việc theo ngàys*</th> <th rowspan="2">Hạn chót</th> </tr> <tr> <th>Trưởng nhóm</th> <th>Nghiên cứu viên</th> <th>Hỗ trợ nghiên cứu</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Thảo luận với UNFPA/VNCA và xây dựng bản phác thảo báo cáo (Bằng Tiếng Anh)</td> <td>2</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>5 tháng 8</td> </tr> <tr> <td>Xây dựng báo cáo chính sách (Bằng Tiếng Anh và Tiếng Việt) gồm: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rà soát kinh nghiệm chính sách quốc tế</li> <li>- Phân tích tình hình của Việt Nam</li> <li>- Đưa ra những khoảng trống về chính sách của Việt Nam</li> <li>- Đề xuất một khung chính sách về già hóa của Việt Nam giai đoạn 2020-2030</li> </ul> </td> <td>10</td> <td>10</td> <td>7</td> <td>20 tháng 9</td> </tr> <tr> <td>Xây dựng những câu hỏi phỏng vấn và tiến hành phỏng vấn những bên liên quan nếu cần thiết</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>27 tháng 9</td> </tr> <tr> <td>Trình bày dự thảo báo cáo để xin ý kiến đóng góp trong các cuộc họp chuyên gia, hội thảo tham vấn. Trưởng nhóm đóng vai trò chính thực hiện nhiệm vụ này.</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>27 tháng 9</td> </tr> <tr> <td>Rà soát và hoàn thiện báo cáo (Tiếng Anh và Tiếng Việt)</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>10 tháng 10</td> </tr> <tr> <td>Tham dự và trình bày tại Hội thảo do UNFPA/VNCA tổ chức</td> <td>1</td> <td>1</td> <td></td> <td>30 tháng 10</td> </tr> <tr> <td><b>Tổng</b></td> <td><b>18 ngày</b></td> <td><b>18 ngày</b></td> <td><b>14 ngày</b></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p><i>*Phụ thuộc vào thời gian thực tế của mỗi hoạt động, có thể có sự chuyển đổi các ngày làm việc giữa các nhiệm vụ</i></p>	Nhiệm vụ	Ước lượng thời gian làm việc theo ngàys*			Hạn chót	Trưởng nhóm	Nghiên cứu viên	Hỗ trợ nghiên cứu	Thảo luận với UNFPA/VNCA và xây dựng bản phác thảo báo cáo (Bằng Tiếng Anh)	2	1	1	5 tháng 8	Xây dựng báo cáo chính sách (Bằng Tiếng Anh và Tiếng Việt) gồm: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rà soát kinh nghiệm chính sách quốc tế</li> <li>- Phân tích tình hình của Việt Nam</li> <li>- Đưa ra những khoảng trống về chính sách của Việt Nam</li> <li>- Đề xuất một khung chính sách về già hóa của Việt Nam giai đoạn 2020-2030</li> </ul>	10	10	7	20 tháng 9	Xây dựng những câu hỏi phỏng vấn và tiến hành phỏng vấn những bên liên quan nếu cần thiết	1	2	2	27 tháng 9	Trình bày dự thảo báo cáo để xin ý kiến đóng góp trong các cuộc họp chuyên gia, hội thảo tham vấn. Trưởng nhóm đóng vai trò chính thực hiện nhiệm vụ này.	1	1	1	27 tháng 9	Rà soát và hoàn thiện báo cáo (Tiếng Anh và Tiếng Việt)	3	3	3	10 tháng 10	Tham dự và trình bày tại Hội thảo do UNFPA/VNCA tổ chức	1	1		30 tháng 10	<b>Tổng</b>	<b>18 ngày</b>	<b>18 ngày</b>	<b>14 ngày</b>	
Nhiệm vụ	Ước lượng thời gian làm việc theo ngàys*			Hạn chót																																								
	Trưởng nhóm	Nghiên cứu viên	Hỗ trợ nghiên cứu																																									
Thảo luận với UNFPA/VNCA và xây dựng bản phác thảo báo cáo (Bằng Tiếng Anh)	2	1	1	5 tháng 8																																								
Xây dựng báo cáo chính sách (Bằng Tiếng Anh và Tiếng Việt) gồm: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Rà soát kinh nghiệm chính sách quốc tế</li> <li>- Phân tích tình hình của Việt Nam</li> <li>- Đưa ra những khoảng trống về chính sách của Việt Nam</li> <li>- Đề xuất một khung chính sách về già hóa của Việt Nam giai đoạn 2020-2030</li> </ul>	10	10	7	20 tháng 9																																								
Xây dựng những câu hỏi phỏng vấn và tiến hành phỏng vấn những bên liên quan nếu cần thiết	1	2	2	27 tháng 9																																								
Trình bày dự thảo báo cáo để xin ý kiến đóng góp trong các cuộc họp chuyên gia, hội thảo tham vấn. Trưởng nhóm đóng vai trò chính thực hiện nhiệm vụ này.	1	1	1	27 tháng 9																																								
Rà soát và hoàn thiện báo cáo (Tiếng Anh và Tiếng Việt)	3	3	3	10 tháng 10																																								
Tham dự và trình bày tại Hội thảo do UNFPA/VNCA tổ chức	1	1		30 tháng 10																																								
<b>Tổng</b>	<b>18 ngày</b>	<b>18 ngày</b>	<b>14 ngày</b>																																									
Nơi làm việc:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ở nhà, Hà Nội hoặc địa điểm diễn ra Hội thảo.</li> </ul>																																											
Cách thức và thời hạn nộp sản phẩm/ báo cáo	<p><b><u>Những việc cần hoàn thành:</u></b></p> <p>Nhóm nghiên cứu đưa ra những bản điện tử của các tài liệu sau:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Một bản đề cương báo cáo (cả Tiếng Anh và Tiếng Việt)</li> <li>• Một báo cáo thảo luận chính sách để xây dựng khung chính sách quốc gia về già hóa dân số của Việt Nam giai đoạn 2021-2030, tầm nhìn đến năm 2035 (cả Tiếng Anh và Tiếng Việt)</li> <li>• Bài trình bày của báo cáo thảo luận chính sách (cả Tiếng Anh và Tiếng Việt)</li> </ul>																																											

<p>Giám sát và kiểm soát quá trình gồm các yêu cầu báo cáo, kỳ hạn và thời hạn:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nhóm chuyên gia sẽ làm việc chặt chẽ với nhau và sẽ báo cáo tiến độ của các sản phẩm như đã đề cập trong ToR này tới cán bộ chương trình của UNFPA và Chánh Văn phòng VNCA.</li> <li>Chuyên gia quốc tế sẽ là trưởng nhóm và có trách nhiệm chính trong việc xây dựng báo cáo và chịu trách nhiệm về tiến độ cũng như chất lượng của báo cáo. Trưởng nhóm sẽ quản lý nhóm, giao trách nhiệm và nhiệm vụ cho thành viên nhóm và hướng dẫn thành viên nhóm để đạt được kết quả mong đợi trong khung thời gian được chỉ ra trong ToR này.</li> <li>Các thành viên trong nhóm sẽ làm việc dưới sự giám sát của trưởng nhóm, tóm tắt các tài liệu liên quan để soạn thảo báo cáo, thực hiện các nhiệm vụ được giao một cách kịp thời theo yêu cầu của trưởng nhóm.</li> <li>Tư vấn sẽ gửi yêu cầu thanh toán ghi rõ số ngày làm việc thực tế (không quá 18 ngày đối với Trưởng nhóm, không quá 18 ngày đối với nghiên cứu viên và 14 ngày đối với trợ lý)</li> </ul>
<p>Giám sát:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Các cán bộ chương trình của UNFPA và VNCA sẽ theo dõi và đánh giá hiệu quả thực hiện công việc của các chuyên gia tư vấn.</li> <li>Trợ lý chương trình UNFPA và Trợ lý của VNCA sẽ cung cấp hỗ trợ cần thiết trong quá trình thực hiện ICC này liên quan đến hậu cần, thủ tục hợp đồng và các vấn đề tài chính.</li> </ul>
<p>Đi lại dự kiến:</p>	<p>Dự kiến trưởng nhóm (nếu không ở Việt Nam) sẽ có chuyến công tác hai ngày đến Việt Nam để trình bày báo cáo cuối cùng tại Hội thảo phổ biến kết quả báo cáo.</p>
<p>Yêu cầu chuyên môn, trình độ và năng lực, gồm cả ngoại ngữ:</p>	<p><b><u>Trưởng nhóm</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Có bằng cao học về kinh tế và / hoặc nhân khẩu học, hoặc các lĩnh vực khác có liên quan trực tiếp đến già hóa dân số và phát triển bền vững.</li> <li>Có ít nhất 10 năm kinh nghiệm trong việc xây dựng chính sách và ứng dụng - về các vấn đề dân số và những tác động chính sách, đặc biệt về già hóa dân số và mối liên hệ giữa chính sách dân số, kinh tế và xã hội;</li> <li>Có chuyên môn về già hóa dân số;</li> <li>Có kỹ năng phân tích với khả năng nêu rõ tầm nhìn toàn diện và liên ngành về sự già hóa dân số;</li> <li>Có kinh nghiệm trong việc đưa ra các khuyến nghị chính sách dựa trên quyền trên cơ sở các kết quả nghiên cứu trước đây.</li> <li>Có kỹ năng viết và giao tiếp tốt bằng tiếng Anh và có kinh nghiệm trong việc xây dựng các bài báo chính sách và báo cáo.</li> <li>Hiểu biết về bối cảnh kinh tế, xã hội, chính trị và văn hóa ở Việt Nam.</li> </ul> <p><b><u>Nghiên cứu viên</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Có bằng cao học về Kinh tế và / hoặc Nhân khẩu học, hoặc các lĩnh vực khác có liên quan trực tiếp đến mối tương quan giữa già hóa dân số và phát triển bền vững.</li> <li>Có kinh nghiệm về già hóa dân số, hiểu biết về tình trạng già hóa và những vấn đề về người cao tuổi Việt Nam.</li> <li>Có ít nhất 7 năm kinh nghiệm và trình độ chuyên môn về chính sách già hóa dân số, các lĩnh vực xã hội, sức khỏe, việc làm cho người cao tuổi.</li> <li>Các kỹ năng phân tích tốt và kinh nghiệm sâu rộng trong việc xây dựng báo cáo và viết các bài thảo luận chính sách.</li> <li>Có kỹ năng viết và giao tiếp tốt bằng tiếng Anh và tiếng Việt.</li> </ul> <p><b><u>Trợ lý nghiên cứu</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Có bằng Đại học hoặc các lĩnh vực khác có liên quan trực tiếp đến mối tương quan giữa già hóa dân số và phát triển bền vững.</li> <li>Có ít nhất 2 năm kinh nghiệm và có chuyên môn về các chính sách già hóa dân số, xã hội, y tế và những vấn đề về người cao tuổi Việt Nam.</li> <li>Có hiểu biết về già hóa và các vấn đề về NCT Việt Nam là một lợi thế.</li> <li>Các kỹ năng phân tích tốt và kinh nghiệm trong việc xây dựng báo cáo và viết các bài báo thảo luận chính sách.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Có kỹ năng sử dụng máy tính tốt.</li> <li>• Có kỹ năng viết và giao tiếp tốt bằng tiếng Anh và tiếng Việt.</li> </ul>
<p>Đầu vào / dịch vụ được cung cấp bởi UNFPA hoặc đối tác thực hiện (ví dụ: dịch vụ hỗ trợ, không gian văn phòng, thiết bị), nếu có:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• UNFPA sẽ chỉ định một Cán bộ Chương trình và một Trợ lý chương trình; và của Văn phòng Ủy ban Quốc gia NCT sẽ chỉ định một đầu mối để làm việc chặt chẽ với nhóm chuyên gia trong quá trình thực hiện công việc trên;</li> <li>• UNFPA và VNCA sẽ: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ cung cấp tài liệu tổng quan cho các chuyên gia được lựa chọn để tiến hành rà soát tài liệu;</li> <li>○ cung cấp hỗ trợ hậu cần cần thiết cho nhóm chuyên gia được lựa chọn hỗ trợ hoàn thành nhiệm vụ được đề cập trong Điều khoản tham chiếu này;</li> <li>○ giám sát tiến độ và chất lượng của việc phân công tư vấn;</li> <li>○ đưa ra các bình luận kịp thời cho các bản báo cáo ở từng giai đoạn và báo cáo cuối cùng trước khi được hoàn thành.</li> </ul> </li> </ul>
<p>Các thông tin hoặc điều kiện đặc biệt khác có liên quan, nếu có:</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b><u>Đối với chuyên gia quốc tế</u></b> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ UNFPA sẽ ký Hợp đồng tư vấn cá nhân (ICC) với chuyên gia quốc tế được lựa chọn;</li> <li>○ Chuyên gia quốc tế quan tâm sẽ cần phải đăng ký vào danh sách các chuyên gia/ tư vấn toàn cầu của UNFPA trên trang web: <a href="http://www.unfpa.org/unfpa-consultant-roster">http://www.unfpa.org/unfpa-consultant-roster</a>;</li> <li>○ Tất cả chi phí liên quan đến việc thực hiện Hợp đồng tư vấn cá nhân sẽ được UNFPA chi trả, bao gồm chi phí đi lại, vé máy bay, công tác phí theo Chính sách và Hướng dẫn của UNFPA có liên quan.</li> </ul> </li> <li>• <b><u>Đối với tư vấn trong nước</u></b> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Văn phòng VNCA sẽ ký Hợp đồng tư vấn cá nhân (ICC) với nhà tư vấn trong nước được lựa chọn;</li> <li>○ Tất cả chi phí cho chuyên gia trong nước liên quan đến việc thực hiện Hợp đồng tư vấn cá nhân này sẽ được Văn phòng VNCA chi trả, bao gồm chi phí đi lại, vé máy bay, và công tác phí theo Chính sách và Hướng dẫn của Chính phủ có liên quan.</li> </ul> </li> <li>• Việc thanh toán sẽ được thực hiện khi chuyên gia nộp giấy yêu cầu thanh toán và liệt kê số ngày làm việc thực tế (theo mẫu của UNFPA), báo cáo tư vấn và các tài liệu khác liên quan (nếu có). Việc thanh toán có thể được thực hiện sau khi nộp các sản phẩm cuối cùng (các chuyên gia tư vấn sẽ trình bày bằng tiếng Anh và tiếng Việt và các tài liệu liên quan bằng tiếng Việt), giấy yêu cầu thanh toán sau khi được Văn phòng Ủy ban Quốc gia và UNFPA xác nhận chất lượng hoàn thành công việc.</li> </ul>
<p><b>Thủ tục áp dụng</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Các chuyên gia tư vấn quốc tế quan tâm được mời nộp các tài liệu / thông tin sau để chứng minh trình độ và kinh nghiệm có liên quan: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Thư bày tỏ sự quan tâm</li> <li>○ Cập nhật sơ yếu lý lịch và biểu mẫu Lịch sử cá nhân LHQ đã ký (P-11)</li> <li>○ Đơn xin được gửi qua email cho bà Trần Thị Thanh Nga, Trợ lý Chương trình UNFPA tại địa chỉ <a href="mailto:nga@unfpa.org">nga@unfpa.org</a> với tiêu đề: “Chuyên gia tư vấn chính cho Báo cáo khung chính sách quốc gia về già hóa của Việt Nam - {Tên đầy đủ của người nộp đơn}”</li> </ul> </li> <li>• Các chuyên gia tư vấn trong nước quan tâm được mời gửi các tài liệu / thông tin sau để chứng minh trình độ và kinh nghiệm có liên quan: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Thư bày tỏ sự quan tâm</li> <li>○ Cập nhật sơ yếu lý lịch</li> <li>○ Đơn ứng tuyển được gửi qua email cho ông Dương Việt Anh, Chuyên viên Văn phòng Ủy ban Quốc gia NCT tại địa chỉ <a href="mailto:duongvietanhvn@gmail.com">duongvietanhvn@gmail.com</a> với tiêu đề: “Tư vấn Báo cáo khung chính sách quốc gia về già hóa của Việt Nam - {Tên đầy đủ của Người nộp đơn}” hoặc qua địa chỉ: 37 Nguyễn Bình Khiêm, Hai Bà Trưng, Hà Nội.</li> </ul> </li> </ul>

**LƯU Ý:** Không có bất kỳ phí nộp đơn hay lệ phí nào được áp dụng trong quá trình xét tuyển. UNFPA và VNCA không tìm hiểu hoặc kiểm tra thông tin về tình trạng HIV/AIDS của ứng viên và cũng không có bất kỳ sự phân biệt nào giữa các ứng viên căn cứ trên tình trạng cá nhân về HIV/AIDS.

**Thời hạn nộp: 22 tháng 8 năm 2018**

Xác nhận bởi văn phòng tuyển dụng: .....

Ngày: .....

**PHỤ LỤC 1: Danh sách một số tài liệu tham khảo được đề nghị**

- Nghị quyết 15-NQ/TW của Đảng ngày 1/6/2012 về chính sách xã hội 2012-2020
- Nghị quyết 20-NQ / TW của Đảng ngày 25/10/2017 về y tế
- Nghị quyết 21-NQ / TW của Đảng ngày 25/10/2017 về dân số
- Nghị quyết 137-NQ / CP của Chính phủ về việc thực hiện Nghị quyết của Đảng về dân số, 31/12/2017
- Luật Người cao tuổi 39 / 2009 / QH12, 23/11/2009 và tất cả các văn bản của chính phủ về việc thi hành luật
- Quyết định số 1781/QĐ-Ttg ngày 22/11/2012 của Thủ tướng Chính phủ về Chương trình hành động quốc gia về người cao tuổi giai đoạn 2012-2020
- Quyết định số 1533/QĐ-Ttg về việc thực hiện mô hình chăm sóc người cao tuổi dựa vào cộng đồng
- Báo cáo của UNFPA-HelpAge “Đánh giá thực hành tốt trong chính sách quốc gia và Luật Người cao tuổi năm 2015”
- Tập sách UNFPA-HelpAge “Lựa chọn quan trọng trong việc xây dựng các khung chính sách toàn diện về sự già hóa ở châu Á và Thái Bình Dương” năm 2015